

# La città

è un territorio

# da esplorare

L'idea

kapten

# Il primo GPS vocale per i City Explorer

Difficile usare il navigatore GPS, una volta scesi dall'auto: per questo, Kapsys lancia il primo navigatore urbano senza display! Supercompatto e facile da utilizzare, con un'interfaccia completamente vocale, per vivere e scoprire la città in modo diverso.

## Un po' di storia...

È durante un viaggio a Tokyo, nel 2006, che l'idea comincia a germogliare nel cervello di Aram Hékimian, fondatore di Kapsys. Immagina il nostro eroe, smarrito in una città dove le strade non hanno nome né numeri civici, alla ricerca disperata del piccolo albergo che gli ha riservato l'ultima camera... È così che Hékimian inizia a sognare un navigatore GPS, leggero, facile da trasportare, per orientarsi a piedi nelle grandi città di tutto il mondo.

L'idea comincia a prendere forma. Hékimian ha qualche dubbio, studia le possibili soluzioni, consulta qualche esperto: c'è chi pensa che sia un'avventura rischiosa, mentre per altri è un'impresa coraggiosa. Convinto che esista la reale esigenza di un GPS diverso, che la navigazione senza display sia un vero vantaggio e che un oggetto di questo tipo possa avere una reale utilità, soprattutto fuori dall'auto, Aram decide di passare all'azione.

Nel 2007, Aram Hékimian crea Kapsys: una società francese indipendente, costituita solo con capitali propri. Si circonda dei migliori collaboratori e dei partner più affidabili, e costituisce un team molto unito che, un anno dopo, dà alla luce Kapten: il primo navigatore GPS vocale per i nuovi animali urbani.

## Molto più di un GPS...

- ◆ Navigazione multimodale
- ◆ Geotagging
- ◆ Audioguida
- ◆ Lettore MP3 4 GB / Radio FM
- ◆ Porta USB
- ◆ Community forum

## I vantaggi di un navigatore senza schermo

- ◆ Minimo ingombro  
(7 cm di altezza e 50 g di peso)

- ◆ **Autonomia da record**  
(6 ore di utilizzo)
- ◆ **Sicurezza ottimale**  
(lo sguardo resta concentrato sulla strada)
- ◆ **Vivavoce**  
(controllo vocale)

Utilizzi

# Un City Friend multifunzione per avere la città in pugno

## **Kmultimoove**

### **Senza auto. A ruota libera.**

A piedi, in bici, in moto, sui mezzi pubblici o in auto, Kaptен adatta automaticamente il tuo itinerario e ti orienta in funzione della modalità di navigazione, impostabile con comando vocale.

Se sei in modalità pedone, avrai il diritto di imboccare un senso vietato, di attraversare i parchi e non sarai mai indirizzato verso la tangenziale o l'autostrada. Se sei in bici, non avrai accesso alle grandi arterie urbane, ma sarai invece guidato verso le piste ciclabili. Su 2 come su 4 ruote, ritroverai le modalità di navigazione GPS più "classiche", ma con comandi semplificati e una maggiore sicurezza.

## **Ktag**

### **La bussola dei City Explorer.**

Basta premere un pulsante e Kaptен memorizza il luogo che ti interessa. Può essere un ristorante, un bar, una boutique o un punto d'incontro... Una volta registrato, ti basterà abbinarlo ad un piccolo commento vocale.

Per ritrovare il luogo voluto ed essere guidato fino a destinazione, sarà sufficiente pronunciare il nome che gli avrai assegnato e seguire le indicazioni di Kaptен. Spostarsi in città non è mai stato così semplice!

Nel community forum "Openshare" di kapsys.com, potrai conservare e commentare i tuoi geotag, riservandotene l'uso o condividendoli con chi vuoi. Potrai anche scaricare e utilizzare i geotag di altri City Explorer. Un modo originale per riscoprire la tua città o di scoprire una città sconosciuta, in cui ti sentirai immediatamente a casa.

## **Kconnect**

### **Telefonare senza cambiare apparecchio.**

Grazie al collegamento Bluetooth® con il tuo cellulare, non ci sarà bisogno di cambiare auricolare: una volta sintonizzato Kapten con il telefono, dovrai solo pronunciare il nome della persona che desideri chiamare. E se ricevi una chiamata mentre stai utilizzando Kapten come navigatore, lettore MP3 o radio FM, l'apparecchio annuncerà il nome della persona consentendoti di rispondere alla telefonata premendo un semplice pulsante.

La sincronizzazione con Kapten ti permette inoltre di visualizzare l'itinerario sul display del cellulare.

## **Kplay**

### **La città diventa un parco dei divertimenti.**

#### **Lettore MP3/radio FM**

Naviga fra oltre 1000 brani musicali e trova la tua radio in pochi secondi, sempre a mani libere grazie al controllo vocale. In più, godrai di un suono di eccezionale qualità.

#### **Chiave USB**

Porta ovunque i tuoi file, con una capacità di memoria di 4 Gb.

#### **Audioguida**

Scopri, o riscopri, i luoghi di interesse delle più grandi città del mondo, senza dover consultare le tradizionali guide su carta.

Funzionalità

# Funzionalità

- **Navigazione per ogni mezzo di trasporto**

A piedi, con i mezzi pubblici, in bici, in moto, in auto...  
Le reti di trasporto urbano di XX città in Italia.

- **Gestione delle comunicazioni telefoniche tramite Bluetooth®**

- **Interfaccia di controllo vocale**

Indicazione di una destinazione  
Istruzioni di navigazione  
Selezione di una stazione radio  
Selezione di un artista o di un album (fra i file MP3)  
Gestione delle comunicazioni telefoniche (chiamare, comporre un numero...)

- **Interfaccia utente mediante cellulare da installare in opzione**

(lista dei cellulari Bluetooth® disponibile su [www.kapsys.com/support](http://www.kapsys.com/support))

- **Creazione di Ktag**

- **Radio FM**

- **Lettore MP3 e chiave USB**  
(capienza massima 4 GB)

Dimensioni reali

Visualizzazione del mezzo di trasporto

Tasto K dedicato  
alla creazione  
di Ktag

Telefonate facili in entrata e in uscita  
tramite Bluetooth®

Navigazione mediante  
comandi e  
istruzioni vocali

# Scheda tecnica

• <b>Dimensioni</b>	74 x 44 x 13 mm (A x L x P)
• <b>Peso</b>	50 g
• <b>Memoria</b>	4 GB
• <b>GPS</b>	SiRF Star III
• <b>Antenne</b>	Integrate
• <b>Cartografia</b>	Tele Atlas
• <b>Bluetooth®</b>	2.0
• <b>Micro USB</b>	2.0 FullSpeed
• <b>Batteria</b>	830 mA
• <b>Lettore audio</b>	Formato MP3
• <b>Garanzia</b>	1 anno
• <b>Riconoscimento e sintesi vocale</b>	Nuance®
• <b>Connettività</b>	PC (Windows 2000, XP, Vista) e Mac (OS X 10.4)
• <b>Ricarica</b>	USB
• <b>Accessori integrato</b>	Auricolare stereo con microfono  Cavo USB

Sito web

# Un sito WEB per incontrarsi

[www.kapsys.com](http://www.kapsys.com)

Learn&use, Openshare e Easystore sono gli spazi dedicati all'ottimizzazione del tuo Kapten.

## Sincronizzare Kapten

Per gestire online le mappe, i Ktag, i contatti...

## Scambiare itinerari

Invia i Ktag, dai un voto a quelli degli altri, commentali e scaricali per partire alla scoperta di nuove città.

## Acquistare nuove mappe

In Italia o in Europa, le mappe delle più grandi città sono a portata di clic.

## Scaricare le audioguide

Scopri gli angoli più suggestivi delle più grandi città d'Europa: niente di più facile grazie alle audioguide dei nostri partner...

## City-zen, l'animale urbano sul web.

Crea il tuo profilo, scegli un avatar, crea i tuoi Ktag e condividili con gli altri "city-zen"... È il miglior modo per scoprire nuovi itinerari esclusivi.

**Commentaire [PR1] :** Alternative pour Zurby, nom bizarre et sans écho pour un italoophone



Kapsys  
e i suoi  
partner

# Alla scoperta di Kapsys

**Luogo di nascita:**  
la materia grigia del suo fondatore

**Nome:** Aram Hékimian

**Koraggioso:** di origine armena, Aram è arrivato a Parigi a 17 anni, senza conoscere una sola parola di francese.

**Kurioso:** a 10 anni, sognava di costruire motori a scoppio; a 12 anni voleva già installare telefoni in auto.

**Kamaleontico:** durante gli studi, Aram si mantiene lavorando. Diventa così riparatore di PC e programmatore di software per dentisti.

**Kreativo:** dal 1993 al 2004, crea e dirige Wavecom, azienda di riferimento nel campo delle soluzioni wireless integrate, quotata al Nasdaq e a EuroNext. Dal 1984 al 1993, occupa la funzione di ingegnere informatico presso CS Telecom, per poi diventare responsabile del dipartimento software di Matra Communication.

**Cosa gli piace,  
a parte gli “zurby”?**

La musica: suona la chitarra e marinava la scuola per non perdere un concerto di Bob Dylan!

Lo sport: non perde mai un'occasione per fare qualche canestro e ha giocato nel campionato francese di basket per dilettanti.

# Partner di alto livello

## **Un know-how collaudato**

Kapsys è una vera squadra, quasi una famiglia, composta da appassionati di nuove tecnologie. Ex collaboratori di Siemens, Philips e Wavecom: Aram Hékimian ha saputo circondarsi dei migliori elementi.

## **NUANCE**

Primo editore di software di digital imaging e di soluzioni di riconoscimento vocale.

## **Tele Atlas Maps**

Leader mondiale nel settore delle mappe digitali e dei contenuti geografici.

## **SiRF Powered**

Specialista di primo piano dei sistemi GPS

Contatti

# CONTATTI

## Uffici stampa

Nicolas Badey  
0033 (0)1 47 59 35 78  
nbadey@webershandwick.com

Anouk Jacob  
0033 (0)1 47 59 35 75  
ajacob@webershandwick.com

790, avenue du Dr Maurice Donat  
Le Marco Polo A1  
06 250 Mougins Sophia Antipolis  
Francia  
**Tel.:** 0033 (0)4 92 28 88 88  
**Fax:** 0033 (0)4 92 28 88 89

[www.kapsys.com](http://www.kapsys.com)

# Il vostro CD **Kap & Play**

Kapten  
il primo  
GPS vocale per i City Explorer

## kapten

Il primo

GPS

vocale

per i **City Explorer**

Dimensioni reali. Giuro!

Kapsys e kapten sono marchi depositati di kapsys SAS - Foto: Stéphane de Bourgies